Dorpater Kalender 1919

Dorpat

…und Verlag von Ed. Bergmann

Dorpater

Kalender

für das Jahr

1919.

Dorpat.
Druck und Verlag von Ed. Bergmann.

Datumzeiger für das Jahr 1919.

Januar.

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
—	—	—	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	—

Februar.

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
—	—	—	—	—	—	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	—

März.

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
—	—	—	—	—	—	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	—	—	—	—	—

April.

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
—	—	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	—	—	—

Mai.

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
—	—	—	—	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Juni.

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	—	—	—	—	—

Juli.

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
—	—	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	—	—

August.

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
—	—	—	—	—	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	—	—	—	—	—	—

September.

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
—	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	—	—	—	—

Oktober.

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
—	—	—	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	—

November.

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
—	—	—	—	—	—	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	—	—	—	—	—	—

Dezember.

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	—	—	—

Datum-Zeiger des Oster-Sonntags

nach dem Gregorianischen und Julianischen Kalender für die Jahre 1919—2000.

Gregorianischer Kalender.		Julianischer Kalender.	
Im Monate März.		Im Monate März.	
Datum.	Jahres-Zahlen.	Datum.	Jahres-Zahlen.
—	—	am 23.	1942, 1953.
am 24.	1940.	am 24.	1980.
am 25.	1951.	am 25.	1991.
am 26.	1967, 1978, 1989.	am 26.	1923, 1934.
am 27.	1921, 1932.	am 27.	1939, 1950, 1961, 1972.
am 28.	1937, 1948.	am 28.	1966, 1977, 1988.
am 29.	1959, 1964, 1970.	am 29.	1920, 1999.
am 30.	1975, 1986, 1997.	am 30.	1931, 1936.
am 31.	1929, 1991.	am 31.	1958, 1969.
Im Monate April.		Im Monate April.	
am 1.	1923, 1934, 1956, 1957.	am 1.	1963, 1974, 1985, 1996.
am 2.	1961, 1972.	am 2.	1928, 1990.
am 3.	1983, 1988, 1994.	am 3.	1922, 1933, 1944.
am 4.	1920, 1926, 1949.	am 4.	1955, 1960.
am 5.	1931, 1942, 1953..	am 5.	1947, 1971, 1982, 1993.
am 6.	1947, 1958, 1969, 1980	am 6.	1925, 1984, 1987, 1998.
am 7.	1985, 1996.	am 7.	1919, 1941, 1952.
am 8.	1928.	am 8.	1930, 1946, 1957, 1968.
am 9.	1939, 1944, 1950,	am 9.	1979.
am 10.	1955, 1966, 1977.	am 10.	1995.
am 11.	1971, 1982, 1993.	am 11.	1927, 1938, 1949.
am 12.	1925, 1936, 1998.	am 12.	1943, 1954, 1965, 1976.
am 13.	1941, 1952.	am 13.	1970, 1981, 1992.
am 14.	1963, 1968, 1974.	am 14.	1924, 1997.
am 15.	1979, 1990.	am 15.	1935, 1940.
am 16.	1922, 1933, 1995.	am 16.	1951, 1962, 1973.
am 17.	1927, 1938, 1949, 1960.	am 17.	1967, 1978, 1989.
am 18.	1954, 1965, 1976.	am 18.	1921, 1932, 1994.
am 19.	1981, 1987, 1992.	am 19.	1926, 1937, 1948.
am 20.	1919, 1924, 1930.	am 20.	1959, 1964.
am 21.	1935, 1946, 1957.	am 21.	1975, 1986.
am 22.	1962, 1973, 1984.	am 22.	1929.
am 23.	2000.	am 23.	1945, 1956.
am 25.	1943.	am 25.	1983.

Tabelle der beweglichen Feste für die Jahre 1920 bis 1926.

(Die Schaltjahre sind mit einem Stern bezeichnet.)

In welchen Jahren.	Septuagesimae.		Buß- und Bettag.		Palm-Sonntag.		Charfreitag.		Ostersonntag.		Himmelfahrtsfest.		Pfingstsonntag.		Trinitatisfest.		Erntefest.		Todtenfest.	Erster Adventssonnt.	
	Jan.	Feb.	Feb.	März.	März.	April.	März.	April.	März.	April.	April	Mai.	Mai.	Juni.	Mai.	Juni.	Sept.	Okt.	Nov.	Nov.	Dez.
1920*	26	—	19	—	22	—	27	—	29	—	—	7	17	—	24	—	—	4	22	29	—
1921	—	14	—	10	—	11	—	16	—	18	—	27	—	6	—	13	—	3	21	28	—
1922	30	—	23	—	27	—	—	1	—	3	—	12	22	—	29	—	—	2	20	27	—
1923	22	—	15	—	19	—	24	—	26	—	—	4	14	—	21	—	—	1	26	—	3
1924*	—	11	—	6	—	7	—	12	—	14	—	23	—	2	—	9	—	6	24	—	1
1925	—	2	26	—	30	—	—	4	—	6	—	15	25	—	—	1	—	5	23	30	—
1926	—	15	—	11	—	12	—	17	—	19	—	28	—	7	—	14	—	4	22	29	—

Die vier astronomischen Jahreszeiten

nach altem Stil und mittlerer Petersburger Zeit.

Frühlings-Tag- u. Nachtgleiche 7. März 6 Uhr abends.
Sommer-Sonnenwende 8. Juni 3 Uhr nachmittags.
Herbst-Tag- und Nachtgleiche 10. September 5 Uhr morgens.
Winter-Sonnenwende 9. Dezember 2 Uhr nachts.

Von den Finsternissen im Jahre 1919.

Im Jahre 1919 finden 2 Sonnenfinsternisse und 1 Mondfinsternis statt.

Die erste Sonnenfinsternis am 29. Mai ist total, beginnt um 10 Uhr 23 Min. vorm. und endet um 3 Uhr 44 Min. nachm. Sie ist nur sichtbar auf den Kontinenten von Südamerika und Afrika und auf dem südlichen Teile des Atlantischen Oceans.

Die zweite Sonnenfinsternis am 22. November ist eine ringförmige, aber als solche nur sichtbar in Nordamerika, dem Atlantischen Ocean und Nord-West-Afrika. Als partielle ist sie auch in West-Europa sichtbar.

Die partielle Mondfinsternis am 7. November ist in Europa sichtbar. Sie beginnt um 11 Uhr 58 Min. nachts und endet 1 Uhr 30 Min. nach Mitteleuropäischer Zeit.

Erklärung der Zeichen.

●	Neumond.	🌕	Vollmond.
☽	Erstes Viertel.	☾	Letztes Viertel.

Januar

	Neuer St.	Protest. Kalender.	Kathol. Kalender.	Alter St.	Sonnen- Aufg.	Unt.
M.	1	**Neujahr**	**Neujahr**	19	8 49	3 18
D.	2	Abel, ●	Makarius	20	8 49	3 19
F.	3	Enoch Elmire	Genoveva	21	8 49	3 21
S.	4	Methusalem	Titus	22	8 48	3 22
S.	5	**S. n. Neuj.** Simeon	Eduard	23	8 48	3 24
M.	6	**Heil. 3. Könige**	**Hl. 3 Könige**	24	8 47	3 25
D.	7	Melchior	Reinhold	25	8 46	3 27
M.	8	Erhard	Gudula	26	8 45	3 29
D.	9	Kaspar ☽	Julian	27	8 44	3 31
F.	10	Paul. d. Eins.	Agatho	28	8 43	3 32
S.	11	Franziska	Hyginus	29	8 42	3 34
S.	12	**1. S. n. Ep.** Reinhold	1. n. 3 K. Ernst	30	8 41	3 36
M.	13	Hilarius	Gottfried	31	8 40	3 38
D.	14	Robert	Felix	1	8 39	3 40
M.	15	Felix	Paul d. Eins.	2	8 38	3 42
D.	16	Lydia ○	Marcellus	3	8 36	3 44
F.	17	Anton	Antonius, A.	4	8 35	3 46
S.	18	Axel, Ellen	Petri Stuhlf.	5	8 34	3 48
S.	19	**2. S. n. Ep.** Sara	2. **Nam. Jesu.**	6	8 32	3 50
M.	20	Fab. Sebast.	Fabian u. Seb.	7	8 31	3 52
D.	21	Agnes	Agnes	8	8 29	3 54
M.	22	Vincentius	Vinzenz	9	8 27	3 57
D.	23	Emerentia	Mar. Verm.	10	8 26	3 59
F.	24	Timotheus ☾	Timotheus	11	8 24	4 01
S.	25	Pauli Bekehrung	Pauli Bek	12	8 22	4 03
S.	26	**3. S. n. Ep.** Hans	3. **F. d. h. Fam.**	13	8 20	4 06
M.	27	Ilona, Hulda	Johann Chr.	14	8 18	4 08
D.	28	Karl	Karl d. Gr.	15	8 16	4 10
M.	29	Samuel	Franz v. S.	16	8 14	4 13
D.	30	Ludovika	Adelgunde	17	8 12	4 15
F.	31	Wendela	Ludovika	18	8 10	4 18

Notizen.

Februar

	Neuer St.	Protest. Kalender.	Kathol. Kalender.	Alter St.	Sonnen- Aufg.	Unt.
S.	1	Brigitte ●	Ignatius	19	8 08	4 20
S.	2	**4. S. n. Ep.** **Maria Lichtm.**	4. Cornelius **Mariä Lichtm.**	20	8 06	4 23
M.	3	Ida	Blasius Ausg.	21	8 04	4 25
D.	4	Veronika	Veronika	22	8 01	4 28
M.	5	Agathe	Agatha	23	7 59	4 30
D.	6	Dorothea	Dorothea	24	7 57	4 33
F.	7	Richard ☽	Richard	25	7 55	4 35
S.	8	Salomon	Joh. v. Matha.	26	7 53	4 38
S.	9	**5. S. n. Ep.** Apollonia	5. Apollonia	27	7 50	4 40
M.	10	Pauline	Scholastica	28	7 48	4 42
D.	11	Euphrosine	Adolf	29	7 45	4 44
M.	12	Karoline	Eulalia	30	7 42	4 47
D.	13	Melita	Kathar. v. R.	31	7 40	4 49
F.	14	Valentin	Valentinus	1	7 38	4 52
S.	15	Siegfried ○	Faustin	2	7 36	4 54
S.	16	**Septuages.** Juliane	Septuagesima	3	7 33	4 57
M.	17	Konstantia	Donatus	4	7 31	4 59
D.	18	Konkordia	Konstantin	5	7 28	5 01
M.	19	Susanne	Konrad	6	7 26	5 04
D.	20	Ottokar	Eucherius	7	7 23	5 06
F.	21	Eleonore	Severian	8	7 21	5 09
S.	22	Petri Stuhlfest	Petri Stuhlf.	9	7 18	5 11
S.	23	**Sexagesima** ☾ Klothilde	Sexagesima	10	7 15	5 13
M.	24	Matthäus, Ap.	Matthias, A.	11	7 12	5 16
D.	25	Alma	Mechtildis	12	7 10	5 18
M.	26	Nestor, Eveline	Alexander	13	7 07	5 20
D.	27	Klaudius Livia	Leander	14	7 04	5 22
F.	28	Justus	Oswald	15	7 01	5 25

Notizen.

März.

	Neuer St.	Protest. Kalender.	Kathol. Kalender.	Alter St.	Sonnen- Aufg.	Unt.
S.	1	Albinus	Suitbert	16	6 59	5 27
S.	2	**Quinquag.** Luise	Quinquag.	17	6 56	5 30
M.	3	Kuningunde	Kunigunde	18	6 53	5 32
D.	4	Fastnacht	Fastnacht	19	6 50	5 35
M.	5	Aschermittw.	**Ascherm.**	20	6 48	5 37
D.	6	Gottfried	Fridolin	21	6 45	5 40
F.	7	Ella, Helga	Thomas v. Aq.	22	6 42	5 42
S.	8	Dagmar	Johann v. G.	23	6 39	5 44
S.	9	**1. Invocav.** Ewald	1. Fastens.	24	6 36	5 46
M.	10	Jenny	40 Märtyrer	25	6 33	5 49
D.	11	Konstantin	Rosina	26	6 30	5 51
M.	12	**Buß v. Btg.**	**Quatemb.** †	27	6 28	5 53
D.	13	Ernst	Euphrosia	28	6 25	5 56
F.	14	Mathilde	Mathilde †	1	6 22	5 58
S.	15	Ulrike	Longinus †	2	6 19	6 01
S.	16	**2. Reminisc.** Alexander	2. Heribert	3	6 16	6 03
M.	17	Gertrud	Gertrudis	4	6 13	6 05
D.	18	Gabriel	Gabriel, Erze.	5	6 11	6 07
M.	19	Joseph	Joseph	6	6 08	6 10
D.	20	Alice	Joachim	7	6 05	6 12
F.	21	Benedikt	Benedikt	8	6 02	6 14
S.	22	Raphael	Oktavian	9	5 59	6 16
S.	23	**3. Oculi** Adeline	3. Turibus	10	5 56	6 19
M.	24	Kasimir	Simeon	11	5 54	6 21
D.	25	Mariä Verk.	**Mar. Verk.**	12	5 51	6 23
M.	26	Emanuel	Mittfasten	13	5 48	6 25
D.	27	Gustav	Rupertus	14	5 45	6 28
F.	28	Eugenie	Guntram	15	5 42	6 30
S.	29	Philippine	Ludolph	16	5 39	6 32
S.	30	**4. Lätare** Marie	4. Quirinus	17	5 36	6 34
M.	31	Guido	Benjamin	18	5 33	6 37

Notizen.

April.

	Neuer St.	Protest. Kalender.	Kathol. Kalender.	Alter St.	Sonnen- Aufg.	Unt.
D.	1	Theodora	Hugo	19	5 31	6 39
M.	2	Irmgard	Franz v. P.	20	5 28	6 42
D.	3	Ferdinand	Richard	21	5 25	6 44
F.	4	Ambrosius	Isidor	22	5 22	6 46
S.	5	Berthold	Vincentius	23	5 19	6 48
S.	6	**5. Judica.** Herta	**Passionss.**	24	5 16	6 50
M.	7	Virginie 🌓	Herm. Jos.	25	5 13	6 52
D.	8	Edgar	Dionysius	26	5 10	6 55
M.	9	Valerie	Demetrius	27	5 08	6 57
D.	10	Gaston	Ezechiel	28	5 05	6 59
F.	11	Hermann	7 Schm. M.	29	5 02	7 01
S.	12	Julius	Julius	30	4 59	7 04
S.	13	**Palmsonntag** Justinus	**Palmsonntag**	31	4 57	7 06
M.	14	Nanny	Tiburtius	1	4 54	7 08
D.	15	Adolfine 🌕	Creszenz	2	4 51	7 11
M.	16	Charisius	Lambert	3	4 48	7 13
D.	17	**Gründonnerstag**	**Gründstg.** †	4	4 46	7 15
F.	18	**Karfreitag**	**Karfreitag.** †	5	4 43	7 17
S.	19	Fanny	**Karsamstag.** †	6	4 40	7 20
S.	20	**Ostern**	**Osterfest**	7	4 37	7 22
M.	21	**Ostermon.** Fortuna	**Ostermontag**	8	4 35	7 24
D.	22	Arend	Lothar	9	4 32	7 26
M.	23	Georg 🌗	Georg	10	4 29	7 29
D.	24	Albert	Albert	11	4 27	7 31
F.	25	Ev. Markus	Markus, Ev.	12	4 24	7 34
S.	26	Ellis, Milda	Ferdinand	13	4 21	7 36
S.	27	**1. Quasim.** Klementine	**Weiß. Sonnt.**	14	4 18	7 38
M.	28	Theresia	Paul v. Kr.	15	4 16	7 40
D.	29	Raimund	Petrus v. M.	16	4 13	7 43
M.	30	Lilly 🌑	Kath. v. S.	17	4 11	7 45

Notizen.

Mai.

	Neuer St.	Protest. Kalender.	Kathol. Kalender.	Alter St.	Sonnen- Aufg.	Unt.
D.	1	Philipp	Phil., Jakob.	18	4 08	7 47
F.	2	Sigismund	Hl. Lz. u. N.	19	4 06	7 49
S.	3	† Auffindung	Kreuz-Auff.	20	4 03	7 52
S.	4	**2. Mis. D.** Florian	2. S. n. O. Monika	21	4 01	7 54
M.	5	Gotthard	Pius V., P.	22	3 58	7 56
D.	6	Dietrich	Joh. v. d. l. Pf.	23	3 56	7 58
M.	7	Henriette ☽	Stanislaus	24	3 53	8 01
D.	8	Stanislaus	Michael Ersch.	25	3 51	8 03
F.	9	Erwin	Beatus	26	3 48	8 05
S.	10	Gordian	Antonin	27	3 46	8 07
S.	11	**3. Jubilate**	3. S. Mamertus	28	3 44	8 09
M.	12	Pankratius, Wally	Pankratius	29	3 42	8 11
D.	13	Irene	Servatius	30	3 40	8 14
M.	14	Christian	Bonifazius	1	3 37	8 16
D.	15	Sophie ○	Sophia	2	3 35	8 18
F.	16	Peregrin	Joh. v. Np.	3	3 33	8 20
S.	17	Herbert	Bruno	4	3 31	8 22
S.	18	**4. Cantate.** Erich	4. S. Liborius	5	3 29	8 24
M.	19	Frieda,	Pudentiana	6	3 27	8 26
D.	20	Sybille	Bernard v. S.	7	3 25	8 29
M.	21	Ernestine	Constantin	8	3 23	8 31
D.	22	Emilie ☾	Julia	9	3 21	8 33
F.	23	Leontine	Desiderius	10	3 19	8 35
S.	24	Esther	Maria Hilf.	11	3 17	8 37
S.	25	**5. Rogate.** Urban	5. S. Bittwoche	12	3 15	8 39
M.	26	Eduard	Philippus N.	13	3 14	8 40
D.	27	Ludolf	Johann I. P.	14	3 13	8 42
M.	28	Wilhelm	Wilhelm	15	3 11	8 44
D.	29	**Chr. Himmelfahrt** Maximilian ●	**Chr. Himmelf.**	16	3 09	8 46
F.	30	Wigand	Felix I., P.	17	3 07	8 47
S.	31	Alide	Petronella	18	3 06	8 49

Notizen.

Juni.

	Neuer St.	Protest. Kalender.	Kathol. Kalender.	Alter St.	Sonnen- Aufg.	Unt.
S.	1	**6. Exaudi.** Gottschalk	6. S. Simeon	19	3 05	8 51
M.	2	Emma	Erasmus	20	3 04	8 52
D.	3	Erasmus	Clotilde	21	3 03	8 54
M.	4	Friederike	Franz Caracc.	22	3 02	8 55
D.	5	Bonifacius ☽	Valeria	23	3 01	8 67
F.	6	Adalbert	Norbert	24	3 00	3 58
S.	7	Lukretia	Robert †	25	2 59	8 59
S.	8	**Pfingsten**	**Pfingstfest**	26	2 58	9 00
M	9	**Pfingstmtg.** Valeska	**Pfingstm.**	27	2 56	9 02
D.	10	Ginevra	Maurin	28	2 55	9 03
M.	11	Sigrid	**Quatember** †	29	2 54	9 04
D.	12	Norra	Johann v. d. F.	30	2 54	9 05
F.	13	Tobias ○	Ant. v. P. †	31	2 54	9 06
S.	14	Josephine	Basilus †	1	2 53	9 07
S.	15	**Trinitatis.** Amilde	**Dreif.-Fest**	2	2 53	9 08
M.	16	Justine	Benno	3	2 53	0 08
D.	17	Arthur	Gundulph	4	2 53	9 09
M.	18	Auguste	Marina	5	2 52	9 09
D.	19	Viktor	**Fronleichnam**	6	2 52	9 10
F.	20	Florian	Silverius	7	2 52	9 11
S.	21	Emil, Egon ☾	Aloysius	8	2 52	9 11
S.	22	**1. Son. n. Tr.** Ludmilla	2. S. n. Pf.	9	2 52	9 11
M.	23	Malwine	Edeltrudis	10	2 52	9 12
D.	24	**Joh. d. Täuf.**	Johannes d. T.	11	2 53	9 12
M.	25	Milly	Prosper	12	2 53	9 12
D.	26	Jeremias	Joh., Paul	13	2 54	9 12
F.	27	7 Schläfer ●	**Hz.-Jes.-F.**	14	2 54	9 12
S.	28	Leo, Josua	Leo II., P.	15	2 55	9 11
S.	29	**2. Son. n. Tr.** Peter u. Paul	3. S. **Pet. u Paul**	16	2 56	9 11
M.	30	Pauli Geb.	Pauli Ged.	17	3 57	9 11

Notizen.

Juli.

	Neuer St.	Protest. Kalender.	Kathol. Kalender.	Alter St.	Sonnen- Aufg.	Unt.
D.	1	Theobald	Theobald	18	2 58	9 10
M.	2	Maria Heimsuchung	**Mar. Heimf.**	19	2 59	9 10
D.	3	Kornelius	Eulogius	20	3 00	9 09
F.	4	Ulrich	Ulrich	21	3 01	9 08
S.	5	Anselm ☽	Cyrillus	22	3 02	9 08
S.	6	**3.Son.n.Tr.** Hektor	4. S. n. Pf. Jsaias	23	3 03	9 07
M.	7	Demetrius	Willibald	24	3 04	9 06
D.	8	Kilian	Kilian	25	3 05	9 05
M.	9	Kyrill	Veronika	26	3 06	9 04
D.	10	7 Brüder	7 Brüder	27	3 08	9 02
F.	11	Eleonore	Pius I.	28	3 09	9 01
S.	12	Heinrich, Harry	Nabor u. Felix	29	3 11	9 00
S.	13	**4. Son. n. Tr.** Margareta ☺	5. S. n. Pf. Margareta	30	3 13	8 59
M.	14	Oskar	Heinrich	1	3 15	8 57
D.	15	Ap. Teilung	Apost.-Teil.	2	3 17	8 55
M.	16	Hermine	Skapulierfest	3	3 18	8 54
D.	17	Alexius	Alexius	4	3 20	8 53
F.	18	Rosina	Arnold	5	3 21	8 51
S.	19	Kamilla	Vincenz v. P.	6	3 23	8 49
S.	20	**5.S.n.Tr.** Elias ☾	6. S. n. Pf. Elias	7	3 25	8 48
M.	21	Daniel	Daniel	8	3 27	8 46
D.	22	Marie Magd.	Mar. Magd.	9	3 29	8 44
M.	23	Adelheid	Apollinaris	10	3 31	8 42
D.	24	Christine	Christina	11	3 33	8 41
F.	25	Jakob	Jakob, Ap.	12	3 35	8 39
S.	26	Anna	Anna	13	3 37	8 37
S.	27	**6. Son. u. Tr.** Martha ●	7. S. n. Pf. Pantal.	14	3 39	8 35
M.	28	Edmvnd	Innocenz I.	15	3 41	8 33
D.	29	Pantaleon	Martha	16	3 43	8 31
M.	30	Rosalie	Julitta	17	3 45	8 28
D.	31	Angelika	Ignat. v. L.	18	3 47	8 26

Notizen.

August.

	Neuer St.	Protest. Kalender.	Kathol. Kalender.	Alter St.	Sonnen- Aufg.	Unt.
F.	1	Petri Kettenf.	Petri Kettenf.	19	3 49	8 24
S.	2	Ellinor, Hannibal	Portiunkula	20	3 51	8 22
S.	3	**7. S. n. Tr.** August ☽	8. S. n. Pf. Steph. A.	21	3 53	8 20
M.	4	Dominikus	Dominikus	22	3 55	8 18
D.	5	Oswald	Maria Schnee	23	3 58	8 15
M.	6	Chr. Verkl.	Christi Verkl.	24	4 00	8 13
D.	7	Alfred	Donatus	25	4 02	8 10
F.	8	Gottlieb	Cyriacus	26	4 04	8 08
S.	9	Roman, Ivar	Romanus	27	4 06	8 05
S.	10	**8. S. n. Tr.** Laurent.	9. S. n. Pf. Laurent.	28	4 08	8 03
M.	11	Olga ○	Hermann	29	4 11	8 01
D.	12	Klara	Clara	30	4 13	7 58
M.	13	Elvire	Hippolytus	31	4 15	7 55
D.	14	Meinhard, Selma	Eusebius	1	4 17	7 53
F.	15	Mar. Himmelfahrt	**Mariä Hmlf.**	**2**	4 19	7 51
S.	16	Melanie	Rochus	3	4 22	7 48
S.	17	**9. S. n. Tr.** Adele	10. Sybilla	4	4 24	7 46
M.	18	Helene ☾	Helena	5	4 26	7 43
D.	19	Sebald	Sebaldus	6	4 29	7 40
M.	20	Bernhard	Bernhardus	7	4 31	7 37
D.	21	Walter, Ruth	Johanna	8	4 33	7 34
F.	22	Philibert, Nadine	Timotheus	9	4 35	7 32
S.	23	Edwin	Zachäus	10	4 37	7 29
S.	24	**10. S. n. Tr.** ● Bartholomäus	11. S. n. Pf. Barthol.	11	4 39	7 26
M.	25	Ludwig	Ludwig	12	4 41	7 24
D.	26	Natalie	Zephyrin	13	4 44	7 21
M.	27	Gebhard	Gebhard	14	4 46	7 18
D.	28	Augustin	Augustinus	15	4 48	7 15
F.	29	Joh. Enth.	Joh. Entth.	16	4 50	7 13
S.	30	Benjamin	Rosa v. L.	17	4 53	7 10
S.	31	**11. S. n. Tr.** Wilma	12. S. n. Pf. Raym.	18	4 55	7 07

Notizen.

September.

	Neuer St.	Protest. Kalender.	Kathol. Kalender.	Alter St.	Sonnen- Aufg.	Unt.
M.	1	Aegidius	Aegidius	19	4 57	7 04
D.	2	Elise, Ilse ☽	Raphael	20	4 59	7 01
M.	3	Bertha	Serapia	21	5 02	6 59
D.	4	Theodosia	Rosalia	22	5 04	6 56
F.	5	Percy, Klaus	Laurentius	23	5 06	6 58
S.	6	Magnus	Magnus	24	5 08	6 50
S.	7	**12. S. n. Tr.** Regina	13. Schutzengelf.	25	5 10	6 47
M.	8	Mariä Geburt	**Mariä Geb.**	26	5 12	6 44
D.	9	Bruno	Gorgonius	27	5 15	6 41
M.	10	Albertine ○	Pulcheria	28	5 17	6 39
D.	11	Gerhard	Protus, Hyac.	29	5 19	6 36
F.	12	Erna	Guido	30	5 21	6 33
S.	13	Amatus	Notburga	31	5 23	6 30
S.	14	**13. S. n. T** Kr. Erh,	14. **Mar. Nmf.**	1	5 25	6 27
M.	15	Nikodemus	Nikomedes	2	5 28	6 24
D.	16	Isabella ☾	Cornelius	3	5 30	6 21
M.	17	Wera	**Quatember** †	4	5 32	6 19
D.	18	Amelie	Richard	5	5 34	9 16
F.	19	Werner	Januarius †	6	5 37	6 13
S.	20	Marianne	Eustachius †	7	5 39	6 10
S.	21	**14. S. n. T.**	15. **7. Schm. M.**	8	5 41	6 07
M.	22	Moritz [Ev. Matth.	Mauritius	9	5 43	6 04
D.	23	Thekla	Thekla	10	5 45	6 01
M.	24	Joh. Empf. ●	Gerhard	11	5 47	5 58
D.	25	Franz	Cleophas	12	5 50	5 56
F.	26	Joh. d. Theol., Kurt	Cyprianus	13	5 52	5 53
S.	27	Adolf	Cosm. u. Dam.	14	5 54	5 50
S.	28	**15. S. n. Tr.** Wenzeslaus	16. S. n. Pf. Wenzesl.	15	5 56	5 47
M.	29	Michael	Michael	16	5 58	5 44
D.	30	Hieronymus	Hieronymus	17	6 00	5 41

Notizen.

Oktober.

	Neuer St.	Protest. Kalender.	Kathol. Kalender.	Alter St.	Sonnen- Aufg.	Sonnen- Unt.
M.	1	Mariä Schutz u. Fürbitte	Remigius	18	6 03	5 38
D.	2	Reinhard ☽	Leodegar	19	6 05	5 35
F.	3	Elsa	Ewald	20	6 07	5 33
S.	4	Franziskus	Franz v. A.	21	6 09	5 30
S.	5	**16. S. n. Tr. Erntefest**	17. **Rosenkranz-Fest**	22	6 12	5 27
M.	6	Fides, Spes, Caritas	Bruno	23	6 14	5 24
D.	7	Charitas	Markus, P.	24	6 16	5 21
M.	8	Anita	Brigitta	25	6 18	5 18
D.	9	Dionysius 🌕	Dionysius	26	6 21	5 16
F.	10	Arved	Gereon	27	6 23	5 13
S.	11	Burchard	Genesius	28	6 25	5 10
S.	12	**17. S. n. Tr.** Wallfried	18. Maximil.	29	6 27	5 07
M.	13	Irma	Eduard	30	6 29	5 04
D.	14	Wilhelmine	Calixtus	1	6 32	5 01
M.	15	Hedwig	Theresia	2	6 34	4 59
D.	16	Gallus, Amine ☾	Gallus	3	6 36	4 56
F.	17	Florentin	Hedwig	4	6 38	4 54
S.	18	Ev. Lukas	Lukas, Ev.	5	6 41	4 51
S.	19	**18. S. n. Tr.** Jessy	19. Ferdinand	6	6 43	4 48
M.	20	Wendelin	Wendelin	7	6 46	4 45
D.	21	Ursula, Renata	Ursula	8	6 48	4 43
M.	22	Kordula	Cordula	9	6 50	4 40
D.	23	Severin 🌑	Severin	10	6 53	4 38
F.	24	Hortensia	Raphael, Erz.	11	6 55	4 35
S.	25	Beatrix	Crispin	12	6 58	4 33
S.	26	**19. S. n. Tr.** Amandus	20. Evaristus	13	7 00	4 30
M.	27	Laura	Sabina	14	7 02	4 27
D.	28	Simon, Judas	Simon, Judas	15	7 04	4 24
M.	29	Engelhard	Narzissus	16	7 07	4 22
D.	30	Valide	Eutropia	17	7 09	4 19
F.	31	**Reform.-Fest** Wolfgang	Wolfgang †	18	7 12	4 17

Notizen.

November.

	Neuer St.	Protest. Kalender.	Kathol. Kalender.	Alter St.	Sonnen- Aufg.	Unt.
S.	1	Aller Heiligen ☽	**Aller Heiligen**	19	7 14	4 15
S.	2	**20. S. n. Tr.** Aller Seelen	21. **Aller Seelen**	20	7 16	4 12
M.	3	Erika	Hubert	21	7 18	4 10
D.	4	Otto	Carl Borr.	22	7 21	4 07
M.	5	Charlotte	Zacharias	23	7 23	4 05
D.	6	Leonhard	Leonhard	24	7 26	4 02
F.	7	Engelbert	Engelbert	25	7 28	4 00
S.	8	Alexandra ○	Gottfried	26	7 31	3 58
S.	9	**21. S. n. Tr.** Theodor	22. Theodor	27	7 33	3 56
M.	10	Martin Luther	Andreas	28	7 35	3 53
D.	11	Martin Bischof	Martin, B.	29	7 37	3 51
M.	12	Kornelia	Martin, P.	30	7 40	3 49
D.	13	Eugen	Stanislaus	31	7 42	3 47
F.	14	Friedrich ☾	Jucundus	1	7 45	3 44
S.	15	Leopold, Leonid	Gertrud	2	7 47	3 42
S.	16	**22. S. n. Tr.** Ottomar	23. Edmund	3	7 50	3 41
M.	17	Hugo	Gregor	4	7 52	3 39
D.	18	Alfons	Maximus	5	7 54	3 37
M.	19	Elisabeth	**Buß- u. Bettag**	6	7 56	3 36
D.	20	Georgine	Felix v. Val.	7	7 58	3 34
F.	21	Mar. Opfer	**Mariä Opferung**	8	8 01	3 32
S.	22	Cäcilie ●	Cäcilia	9	8 03	3 30
S.	23	**23. S. n. Tr. Totenfest**	24. Clemens	10	8 05	3 29
M.	24	Leberecht	Joh. v. Kr.	11	8 07	3 27
D.	25	Katharina	**Katharina**	12	8 09	3 26
M.	26	Konrad	Konrad	13	8 11	3 24
D.	27	James	Virgilius	14	8 13	3 23
F.	28	Günther	Sosthenes	15	8 15	3 21
S.	29	Eberhard	Saturnin	16	8 17	3 20
S.	30	**1. Advent.** Andreas ☽	1. Adventss.	17	8 19	3 18

Notizen.

Dezember.

	Neuer St.	Protest. Kalender.	Kathol. Kalender.	Alter St.	Sonnen- Aufg.	Sonnen- Unt.
M.	1	Arnold	Natalia	18	8 21	3 17
D.	2	Meta	Bibiana	19	8 23	3 16
M.	3	Agrikola	Franz Xav.	20	8 25	3 15
D.	4	Barbara	Barbara	21	8 27	3 14
F.	5	Sabine	Crispina	22	8 28	3 13
S.	6	Nikolaus	Nikolaus	23	8 30	3 12
S.	7	**2. Advent** Antonie	2. Adv. Ambros.	24	8 31	3 11
M.	8	Mariä Empf.	**Mariä Empf.**	25	8 33	3 11
D.	9	Joachim	Leocadia	26	8 34	3 10
M.	10	Judith	Julia	27	8 36	3 10
D.	11	Woldemar	Damasus	28	8 37	3 09
F.	12	Ottilie	Synesius	29	8 39	3 09
S.	13	Lucie	Lucia	30	8 40	3 08
S.	14	**3. Advent** Ingeborg	3. Adv. Spiridion	1	8 41	3 08
M.	15	Johanna	Christiana	2	8 42	3 08
D.	16	Alwine	Adelheid	3	8 43	3 08
M.	17	Ignatius	**Quatember** †	4	8 44	3 08
D.	18	Christoph	Gratianus	5	8 45	3 08
F.	19	Loth	Adjutus †	6	8 46	3 08
S.	20	Abraham	Christian †	7	8 47	3 08
S.	21	**4. Advent** Ap. Thomas	4. Adv. Thom., A.	8	8 48	3 09
M.	22	Beata	Demetrius	9	8 48	3 09
D.	23	Dagobert, Viktoria	Viktoria	10	8 49	3 10
M.	24	Adam u. Eva	Adam, Eva †	11	8 49	3 10
D.	25	**Weihnacht**	**Weihn.-Fest**	12	8 50	3 11
F.	26	**Stephan**	**Stephanus**	13	8 50	3 12
S.	27	**Ev. Johan.**	Joh., A. u. E.	14	8 50	3 13
S.	28	**S. nach Weihn.**	F. d. unsch. K.	15	8 50	3 14
M.	29	Noah	Thomas v. K.	16	8 50	3 15
D.	30	David	Eugenius	17	8 50	3 16
M.	31	Silvester	Silvester	18	8 50	3 17

Notizen.

Alphabetisches Verzeichnis der Namenstage.

Abel, 2. Januar.
Abraham, 20. Dez.
Adalbert, 6. Juni.
Adam, 24. Dez.
Adele, 17. August.
Adelheid, 23. Juli.
Adeline, 23. März.
Adolf, 27. Sept.
Adolfine, 15. Apr.
Adrian, 4. März.
Aegidius, 1. Sep.
Agathe, 5. Febr.
Agnes, 21. Januar.
Agrikola, 3. Dez.
Albert, 24. April:
Albertine, 10. Sept.
Albinus, 11. März.
Alexander, 16. März.
Alexandra, 8. Nov.
Alexius, 17. Juli.
Alfons, 18. Nov.
Alfred, 7. August.
Alice, 20. März.
Aline 7. Juli.
Alma, 25. Februar.
Alwine, 16. Dez.
Amalie, 5. Oktober.
Amandus, 26. Okt.
Amatus, 13. Sepr.
Ambrosius, 4. Apr.
Amelie, 18. Sept.
Andreas, 30. Nov.
Angelika, 31. Juli.
Anna, 26. Juli.
Anselm, 5. Juli.
Anton, 17. Januar.
Antonie, 7. Dez.
Apollinaris, 23. Juli.
Apollonia, 9. Febr.
Arend, 22. April.
Arnold, 1. Dez.
Artur, 17. Juni.
Arved, 10. Oktober.
August, 3. Auaust.

Auguste, 18. Juni
Augustin, 28. Aug.
Aurora, 5. März.
Axel, 18. Januar.

Barbara, 4. Dez.
Barnabas, 11. Juni.
Bartholomäus, 24 Aug
Beata, 22. Dez.
Beatrice, 25. Okt.
Benedict, 21. März.
Benjamin, 30. Aug.
Bernhard. 20. Aug.
Bertha, 3. Sept.
Berthold, 5. Apr.
Blasius, 3. Febr.
Bogislaus, 9. Apr.
Bonifacius, 5. Juni.
Brigitte, 1 Febr.
Bruno, 9. Sept.
Burchard, 11. Okt.

Cäcilie, 22. Nov.
Caritas, 7. Oktober.
Charisius, 16. April.
Charlotte, 5. Nov.
Christian, 14. Mai.
Christine, 24. Juli.
Christoph, 18. Dez.
Cornelia, 12. Nov.
Cornelius, 3. Juli,

Dagmar, 8. März.
Daniel, 21. Juli.
David, 30. Dez.
Demetrius, 7. Juli.
Dietrich, 6. Mai.
Dionysius, 9. Okt.
Dominik, 4. Aug.
Dorothea, 6. Febr.

Eberhard, 29. Nov.
Edith, 21. Febr.
Edaar. 8. April.

Edmund, 29. Juli.
Eduard, 26. Mai.
Edwin, 23. August.
Eleonore, 11. Juli.
Elfriede, 25. Mai.
Elias, 20. Jult.
Elisabeth, 19. Nov.
Elise, 2. Sept.
Ella, 7. März.
Ellinor, 2. August.
Ellis, 26. April.
Elmar, 21. April.
Elsa, 3. Oktober.
Elvire, 13. August.
Emanuel, 26. März.
Emerentia, 23. Jan.
Emil, 21. Juni.
Emilie, 22. Mai.
Emma, 2. Juni.
Emmeline, 11. Juli.
Engelbert, 7. Nov.
Engelhard, 29. Okt.
Enoch, 3. Januar.
Erasmus, 3. Juni.
Erhard, 8. Januar.
Erich, 18. Mai.
Erika, 3. November.
Erna, 12. Sept,
Ernestine, 31. Mai.
Ernst, 13. März.
Erwin, 9. Mai.
Esther, 24. Mai.
Eugen, 13. Nov.
Euphrosine, 11. Febr.
Eva, 24. Dezember.
Ewald, 9. März.

Fabian, 20. Januar.
Fanny, 19. April.
Felix, 15. Januar.
Ferdinand, 3. April.
Fides, 6. Oktober.
Flora, 20. Juni.
Florentin, 17. Okt.

Florian, 4. Mai.
Franz, 25. Sept.
Franziska, 11. Jan.
Franziskus, 4. Okt.
Fridolin, 8. Juni.
Frieda, 19. Mai.
Friedebert, 8. Okt.
Friederike, 4. Juni.
Friedrich, 14. Nov.

Gabriel, 18. März.
Gallus, 16. Okt.
Gaston, 10. April.
Gebhard, 27. Aug.
Georg, 23. April.
Georgine, 20. Nov.
Gerhard, 11. Sept.
Gertrud, 11. März.
Gideon, 28. März.
Ginevra, 10. Juni.
Gordian, 10. Mai.
Gottfried, 6. März.
Gotthard, 5. Mai.
Gottlieb, 8. August.
Gottschalk, 1. Juni.
Gregor, 12. März.
Günther, 28. Nov.
Guido, 31 März.
Gustav, 27. März.

Harry, 12. Juli.
Hektor, 6. Juli.
Hedwig, 15. Okt.
Heinrich, 12. Juli.
Helene, 18. August.
Henriette, 7. Mai.
Herbert, 17. Mai.
Hermann, 11. April.
Hermine, 16. Juli.
Herta, 6. April.
Hieronymus, 30. Sept.
Hilarius, 13. Jan.
Hortensia, 24. Okt.
Hugo, 17. Nov.

Ida, 3. Februar.
Ignatius, 17. Dez.
Ingeborg, 14. Dez.
Irma, 13. Okt.
Irmgard, 2. April.
Isabella, 16. Sept.
Jakob, 25. Juli.
James, 27. Nov.
Jenny, 10 März.
Jeremias, 26. Juni.
Jessy, 19. Okt.
Joachim, 9. Dez.
Johann, 24. Juni.
Johanna, 15. Dez.
Josef, 19. März.
Josefine, 14. Juni.
Judith, 10. Dez.
Juliane, 16. Febr.
Julius, 12. April.
Justine, 16. Juni.
Justinus, 13. April.
Justus, 28. Febr.

Kamilla, 19. Juli.
Karl, 28. Januar.
Karoline, 12. Febr. und 22. Juni.
Kasimir, 24. März.
Kaspar, 9. Januar.
Katharina, 25. Nov.
Kilian, 8. Juli.
Klara, 12. August.
Klemens, 23. Nov.
Klementine, 27. April.
Klotilde, 23. Febr.
Konkordia, 18. Febr.
Konrad, 26. Nov.
Konstantia, 17. Febr.
Konstantin, 11. März.
Kordula, 22. Okt.
Kunigunde, 3. März.
Kurt, 26. Sept.
Kyrill, 9. Juli.

Laura, 27. Oktober.
Laurentius, 10. Aug.
Leberecht, 24. Nov.
Leo, 28. Juni.
Leonhard, 6. Nov.
Leontine, 3. Mai.
Leopold, 15. Nov.
Liborius, 8. April.
Lilly, 30. April.
Livia, 27. Febr.
Lot, 19. Dezember.
Lothar, 19. Dez.
Louise, 2. März.
Lucie, 13. Dezember.
Lukretia, 7. Juni.
Ludmilla, 22. Juni.
Ludolf, 27. Mai.
Ludovica, 30. Jan.
Ludwig, 25. August.
Lydia, 16. Januar.

Magdalene, 22. Juli.
Magnus, 6. Sept.
Malwine, 23. Juni.
Mamertus, 11. Mai.
Margarete, 13. Juli.
Maria Magd., 22. Juli.
Marianne, 20 Sept.
Marie, 30. März.
Markus, 25. April.
Martha, 27. Juli.
Martin, 10. Nov.
Mathilde, 14. März.
Matthäus, 25. Febr. und 21. Sept.
Maximilian, 29. Mai.
Meinhard, 14. Aug.
Melanie, 16. August.
Melchior, 7. Jan.
Melita, 13. Febr.
Meta, 2. Dezember.
Methusala, 4. Jan.
Michael, 29. Sept.
Milly, 25. Juni.
Moritz, 22. Sept.

Nanny, 14. April.
Natalie, 26. August.
Nestor, 26. Febr.
Nikodemus, 15. Sept.
Nikolaus, 9. Mai und 6. Dezember.

Nina, 3. Mai.
Noah, 29. Dezember.
Nora, 12. Juli.

Olga, 20. März und 11. August.
Olympia, 15. April.
Oskar, 14. Juli.
Oswald, 5. August.
Ottilie, 12. Dez.
Otto, 4. November.
Ottokar, 20. Febr.
Ottomar, 16. Nov.

Pantaleon, 28. Juli.
Pankratius, 12. Mai.
Paul, d. Einf., 10. Jan.
Pauline, 10. Febr.
Percy, 5. September.
Peregrin, 16. April.
Peter, Paul, 29. Juni.
Petronella, 31. Mai.
Philibert, 22. Aug.
Philipp, 1. Mai.
Philippine, 29. März.
Polykarp, 26. Jan.

Raimund, 29. April.
Rafael, 22. März.
Regina, 7. Sept.
Reinhard, 2. Okt.
Reinhold, 12. Jan.
Richard, 7. Febr.
Robert, 14. Jan.
Roman, 19. August.
Rosalie, 30. Juli.
Rosine, 18. Juli.
Rudolf, 17. April.

Sabine, 5. Dez.
Salome, 8. Febr.
Samuel, 29. Jan.
Sara, 19. Januar.
Sebald, 19. Aug.
Sebastian, 20. Jan.
Servatius, 13. Mai.
Severin, 23. Okt.
Sibylle, 20. Mai.
Siegfried, 15. Febr.
Sigismund, 2. Mai.
Sigrid, 11. Juni
Simeon, 5. Januar.
Sophie, 15. Mai.
Stanislaus, 8. Mai.
Stephan, 26. Dez.
Susanna, 19. Febr.
Sylvester, 31. Dez.

Thekla, 31. Jan.
Theobald, 1. Juli.
Theodor, 9. Nov.
Theodora, 1. April.
Theodosia, 4. Sept.
Therese, 20. April.
Timotheus, 24. Jan.
Tobias, 13. Juni.

Ulrich, 4. Juli.
Ulrike, 15. März.
Urban, 25. Mai.
Ursula, 21. Oktobe

Valentin, 14. Febr.
Valerian. 18. Apri
Valerie, 9. April.
Valeska, 9. Juni.
Valide, 30. Oktobe
Veit, 15. Juni.
Veronica, 4. Febr.
Viktor, 19. Juni.
Viktoria, 23. Dez.
Vincentius, 22. Ja
Virginie, 7. April.
Vitalis, 28. April.
Vitus, 15. Juni.

Wallfried, 12. Okt.
Walter, 21. August.
Wendela, 23. Sept.
Wendelin, 20. Okt.
Wenzeslaus, 28. Sep
Wera, 17. Sept.
Werner, 19. Sept.
Wigand, 30. Mai.
Wilhelm, 28. Mai.
Wilhelmine, 14. Ok
Wilma, 31. August.
Woldemar, 11. Dez.
Wolfgang, 31. Okt.

Zins-Tabelle

Von 3 bis 5½% pro anno. Berechnet für ein Kapital von 100 Rbl.

	3 %		3 ½%		4 %		4 ½%		5 %		5 ½%	
	R.	Kop.	R.	Kop.	R.	Kop.	R.	Kop.	R.	Kop.	R.	Kop.
1 Tag.	—	0,83	—	0,97	—	1,11	—	1,25	—	1,38	—	1,52
2	—	1,66	—	1,94	—	2,22	—	2,50	—	2,77	—	3,05
3	—	2,50	—	2,91	—	3,33	—	3,75	—	4,16	—	4,58
4	—	3,33	—	3,88	—	4,44	—	5—	—	5,55	—	6,11
5	—	4,16	—	4,86	—	5,55	—	6,25	—	6,94	—	7,63
6	—	5—	—	5,83	—	6,66	—	7,50	—	8,33	—	9,16
7	—	5,83	—	6,80	—	7,77	—	8,75	—	9,72	—	10,69
8	—	6,66	—	7,77	—	8,88	—	10—	—	11,11	—	12,22
9	—	7,50	—	8,75	—	10—	—	11,25	—	12,50	—	13,75
10	—	8,33	—	9,72	—	11,11	—	12,50	—	13,88	—	15,27
11	—	9,16	—	10,69	—	12,22	—	13,75	—	15,27	—	16,80
12	—	10—	—	11,66	—	13,33	—	15—	—	16,66	—	18,33
13	—	10,83	—	12,63	—	14,44	—	16,25	—	18,05	—	19,86
14	—	11,66	—	13,61	—	15,55	—	17,50	—	19,44	—	21,38
15	—	12,50	—	14,58	—	16,66	—	18,75	—	20,83	—	22,91
16	—	13,33	—	15,55	—	17,77	—	20—	—	22,22	—	24,44
17	—	14,16	—	16,52	—	18,88	—	21,25	—	23,61	—	25,97
18	—	15—	—	17,50	—	20—	—	22,50	—	25—	—	27,50
19	—	15,83	—	18,47	—	21,11	—	23,75	—	26,38	—	29,02
20	—	16,66	—	19,44	—	22,22	—	25—	—	27,77	—	30,55
21	—	17,50	—	20,41	—	23,33	—	26,25	—	29,16	—	32,03
22	—	18,33	—	21,38	—	24,44	—	27,50	—	30,55	—	33,06
23	—	19,16	—	22,36	—	25,55	—	28,75	—	31,94	—	35,13
24	—	20—	—	23,33	—	26,66	—	30—	—	33,33	—	36,66
25	—	20,83	—	24,30	—	27,77	—	31,25	—	34,72	—	38,19
26	—	21,66	—	25,27	—	28,88	—	32,50	—	36,11	—	39,72
27	—	22,50	—	26,25	—	30—	—	33,75	—	37,50	—	41,25
28	—	23,33	—	27,22	—	31,11	—	35—	—	38,88	—	42,77
29	—	24,16	—	28,19	—	32,22	—	36,25	—	40,27	—	44,30
30	—	25—	—	29,16	—	33,33	—	37,50	—	41,60	—	45,83
2 Mon.	—	50	—	58,33	—	66,66	—	75—	—	83,33	—	91,66
3	—	75	—	87,50	1	—	1	12,50	1	25—	1	37,50
4	1	—	1	10,66	1	33,33	1	50—	1	66,66	1	83,33
5	1	25	1	45,83	1	66,66	1	87,50	2	08,33	2	29,16
6	1	50	1	75—	2	—	2	25—	2	50—	2	75—
7	1	75	2	04,16	2	33,33	2	62,50	2	91,66	3	20,83
8	2	—	2	33,33	2	66,66	3	—	3	33,33	3	66,66
9	2	25	2	62,50	3	—	3	37,50	3	75—	4	12,50
10	2	50	2	91,66	3	33,33	3	75—	4	16,66	4	58,33
11	2	75	3	20,83	3	66,66	4	12,50	4	58,33	5	05,16
12	3	—	3	50—	4	—	4	50—	5	—	5	50—

Zinsdivisorentabelle.

für den Zinsfuß von 1/8 bis zu 15%.

%	Divisor	%	Divisor	%	Divisor	%	Divisor
1/8	288 000	3 1/4	11 077	6 3/8	5 647	9 1/2	3 789
1/4	144 000	3 3/8	10 666	6 1/2	5 538	9 5/8	3 740
3/8	96 000	3 1/2	10 285	6 5/8	5 433	9 3/4	3 692
1/2	72 000	3 5/8	9 931	6 3/4	5 333	9 7/8	3 645
5/8	57 600	3 3/4	9 600	6 7/8	5 236	10	3 600
3/4	48 000	3 7/8	9 290	7	5 142	10 1/8	3 556
7/8	41 143	4	9 000	7 1/8	5 052	10 1/4	3 512
1	36 000	4 1/8	8 727	7 1/4	4 965	10 3/8	3 470
1 1/8	32 000	4 1/4	8 470	7 3/8	4 881	10 1/2	3 429
1 1/4	28 800	4 3/8	8 228	7 1/2	4 800	10 5/8	3 388
1 3/8	26 181	4 1/2	8 000	7 5/8	4 721	10 3/4	3 349
1 1/2	24 000	4 5/8	7 783	7 3/4	4 645	10 7/8	3 310
1 5/8	22 153	4 3/4	7 578	7 7/8	4 571	11	3 273
1 3/4	20 571	4 7/8	7 384	8	4 500	11 1/8	3 236
1 7/8	19 200	5	7 200	8 1/8	4 430	11 1/4	3 200
2	18 000	5 1/8	7 024	8 1/4	4 363	11 3/8	3 165
2 1/8	16 941	5 1/4	6 857	8 3/8	4 298	11 1/2	3 130
2 1/4	16 000	5 3/8	6 697	8 1/2	4 235	11 5/8	3 097
2 3/8	15 157	5 1/2	6 545	8 5/8	4 173	11 3/4	3 064
2 1/2	14 400	5 5/8	6 400	8 3/4	4 114	11 7/8	3 031
2 5/8	13 714	5 3/4	6 260	8 7/8	4 056	12	3 000
2 3/4	13 090	5 7/8	6 127	9	4 000	13	2 769
2 7/8	12 521	6	6 000	9 1/8	3 945	14	2 571
3	12 000	6 1/8	5 877	9 1/4	3 892	15	2 400
3 1/8	11 520	6 1/4	5 760	9 3/8	3 840		

Man findet das Zinsprodukt, indem man das Kapital mit der Zahl der Tage multipliziert und durch den neben dem betreffenden Zinsfuße stehenden Divisor dividiert, z. B. Rbl. 3400 Kapital 28 Tage zu 3 3/4% = 3400 × 28 : 9600 = Rbl. 9.92.

Zinseszinsberechnungstabelle

für ein mit 4% oder 5% verzinstes Kapital von 100 Rbl.

In Jahren.	Kapital zu 4%		Jahres-zinsen.		Zuwachs des Kapitals.		In Jahren.	Kapital zu 5%		Jahres-zinsen.		Zuwachs des Kapitals.	
	R.	K.	R.	K.	R.	K.		R.	K.	R.	K.	R.	K.
1	100	—	4	—	104	—	1	100	—	5	—	105	—
2	104	—	4	16	108	16	2	105	—	5	25	110	25
3	108	16	4	32,6	112	48,6	3	110	25	5	51,2	115	76,2
4	112	48,6	4	49,9	116	98,5	4	115	76,2	5	78,8	121	55
5	116	98,5	4	67,9	121	66,4	5	121	55	6	07,7	127	62,7
6	121	66,4	4	86,6	126	53	6	127	61,7	6	38,1	134	0,8
7	126	53	5	06,1	131	59,1	7	134	0,8	6	70	140	70,8
8	131	59,1	5	26,3	136	85,4	8	140	70,8	7	03,5	147	74,3
9	136	85,4	5	47,4	142	33,8	9	147	74,3	7	38,7	155	13
10	142	33,8	5	69,7	143	03,5	10	155	13	7	75,7	162	88,7
11	148	03,5	5	92,1	153	95,6	11	162	88,7	8	14,4	171	03,1
12	153	96,6	6	15,8	160	11,4	12	171	03,1	8	55,1	179	58,2
13	160	11,4	6	40,4	166	51,8	13	179	58,2	8	97,9	188	56,1
14	166	51,8	6	66	173	17,8	14	188	56,1	9	42,8	197	98,9
15	173	10,8	6	92,7	180	10,5	15	197	98,9	9	89,9	207	88,8
16	180	17,5	7	20,4	187	39,9	16	207	88,8	10	39,4	218	28,2
17	187	30,9	7	49,2	194	80,1	17	218	28,2	10	91,4	229	19,6
18	194	80,1	7	79,2	202	59,3	18	229	19,6	12	46	240	65,6
19	202	59,3	8	10,3	210	69,6	19	240	65,6	12	03,3	252	68,9
20	210	69,6	8	42,2	219	11,8	20	252	68,9	12	63,4	265	32,3

Thermometerskalen.

Celsius	Reaumur	Fahrenheit	Celsius	Reaumur	Fahrenheit
−40	−32,0	−40,0	+ 14	+11,2	+ 57,2
−35	−28,0	−31,0	+ 16	+12,8	+ 60,8
−33	−26,4	−27,4	+ 18	+14,4	+ 64,4
−31	−24,8	−23,8	+ 20	+16	+ 68
−30	−24,0	−22,0	+ 22	+17,6	+ 71,6
−28	−22,4	−18,4	+ 24	+19,2	+ 75,2
−26	−20,8	−14,0	+ 26	+20,8	+ 78 8
−24	−19,2	−11,2	+ 28	+22,4	+ 82,4
−22	−17,6	− 7,6	+ 30	+24	+ 86
−20	−16,0	− 4,0	+ 32	+25,6	+ 89,6
−18	−14,4	+ 0,4	+ 34	+27,2	+ 93
−16	−12,8	+ 3,2	+ 35	+28	+ 95
−14	−11.2	+ 6,8	+ 40	+32	+104
−12	− 9,6	+10,4	+ 45	+36	+113
−10	− 8,0	+14,0	+ 50	+40	+122
− 8	− 6,4	+17,6	+ 55	+44	+131
− 6	− 4,8	+21,2	+ 60	+48	+140
− 4	− 3,2	+24,0	+ 65	+52	+149
− 2	− 1,6	+28,4	+ 70	+58	+158
+ 0	+ 0	+32	+ 75	+60	+167
+ 2	+ 1,6	+35,6	+ 80	+64	+176
+ 4	+ 3,2	+38,2	+ 85	+68	+185
+ 6	+ 4,8	+41,8	+ 90	+72	+194
+ 8	+ 6,4	+46,4	+ 95	+76	+203
+10	+ 8	+50	+100	+80	+222
+12	+ 9,6	+35,6			

Maße und Gewichte.

Längenmaße.

Russische.		Metrische.	
1 Werst = 500 Ssashen	=	1,06	Kilometer
1 Ssash. = 3 Arschin = 7 Fuß	=	2,18	Meter
1 Arschin = 16 Werschok = 28 Zoll	=	0.71	"
1 Werschok = 1,75 Zoll	=	44,15	Millimeter
1 Fuß = 12 Zoll	=	304,8	"
1 Zoll = 10 Linien	=	25,4	"
1 Linie	=	2,54	"

Metrische.	Russische.
1 Kilometer = 1000 Meter . . . =	0,94 Werst
1 Meter = 100 Centimeter . . . =	1,41 Arschin 22,51 Werschok 3,28 Fuß
1 Decimeter = 10 Centimeter . . =	3,93 Zoll
1 Centimeter = 10 Millimeter . . =	0,39 „
1 Millimeter = 1000 Mikrometer =	0,39 Linien

Flächenmaße.

Russisch.	Metrisch.
1 □ Werst = 250.000 □ Ssaſh. . =	1,140 □ Kilometer
1 Dessjatine = 2400 □ Ssaſh. . . =	1,09 Hektar
1 □ Ssaſh. = 9 □ Arsch. = 49 □ Fuß =	4,55 □ Meter
1 □ Arsch. = 256 □ Werschok = = 784 □ Zoll . . . . =	0,51 □ Meter
1 □ Werschok = 3,06 □ Zoll . . =	19,76 □ Centim.
1 □ Fuß = 144 □ Zoll . . . . . =	0,09 □ Meter
1 □ Zoll = 100 □ Linien . . . . =	6,45 □ Centimeter

Metrische.	Russische.
1 □ Kilometer = 100.000 □ Meter oder 100 Hektar . . . . . =	0,878 □ Werst
1 Hetkar = 10.000 Acre . . . . =	0,915 Dessjatine
1 Acre = 100 □ Meter . . . . . =	21,97 □ Ssaſhen
1 □ Meter = 100 □ Decimeter =	1,98 □ Arschin 10,76 □ Fuß
1 □ Decimeter = 100 □ Centim. =	15,5 □ Zoll 5,061 □ Wersch.
1 □ Centimeter = 100 □ Millim. =	0,15 □ Zoll 0,05 □ Werschok

Kubikmaße.

Russ. Maße.	Metrische Maße.
1 Kub. Ssaſh. = 343 Kub. Fuß =	9,71 Kub. Meter
1 „ Arsch. = 4096 Kub. Wersch. = = 21952 Kub. Zoll . . . . =	359,73 Kub. Decim.

1 Kub. Wersch. = 5,36 Kub. Zoll	=	97,82 „ Centim.
1 „ Fuß = 1728 „ „	=	28,32 „ Decim.
1 „ Zoll = 1000 Kub. Linien	=	16,39 „ Centim.

Metrische Maße.		Russ. Maße.
1 Dekaster = 10 Ster = 10 Kub. Meter	=	1,02 Kub. Ssash.
1 Kub. Meter = 1000 Kub. Decim.	=	2,779 „ Arsch.
1 „ Decim. = 1000 „ Centim.	=	0,03 „ Fuß
1 „ Centim. = 1000 „ Millim.	=	0,06 „ Zoll.

Gewichtsmaße.

Russ. Maße.		Metrische Maße.
1 Pud = 40 Pfund	=	16,38 Kilogramm
1 Pfund = 32 Lot	=	0,41 „
1 Lot = 3 Solotnik	=	12,79 Gramm
1 Solotnik = 96 Doli	=	4,26 „
1 Doli.	=	44,43 Milligramm

Metrische Maße.		Russ. Maße.
1 Tonne (metr.) = 1000 Kilogr.	=	61,04 Pud
1 Kilogramm = 1000 Gramm	=	2,44 Pfund
1 Gramm = 10 Decigr. = 980 Dina	=	0,23 Solotnik
1 Decigramm = 10 Centigramm	=	2,25 Doli
1 Centigramm = 10 Milligramm	=	0,22 „
1 Milligramm	=	0,02 „

Flüßigkeitsmaße.

Russ. Maße.		Metrische Maße.
1 Wedro = 10 Stof = 100 Tscharк.	=	12,29 Liter
1 Stof = $^1/_{10}$ Wedro = 10 „	=	1,23 „
1 Tscharke = $^1/_{1000}$ Wedro. . . .	=	1,12 „
1 „ = $^1/_{200}$ „	=	0,06 „

Metrische Maße.		Russ. Maße.
1 Kiloliter = 10 Hektol. = 1000 Liter	=	81,30 Wedro
1 Hektoliter = 10 Dekal. = 100 Liter	=	8,13 „
1 Dekaliter = 10 Liter	=	0,81 „

1 Liter = 10 Deciliter	=	{ 0,081 „ { 0,81 Stof
1 Deciliter = 10 Centiliter . . .	=	0,81 Tschark.

Getreidemaße.

Russ. Maße.		Metrische Maße.
1 Tschetw. = 2 Osm. = 8 Tschetwk.	=	{ 2,09 Hektoliter { 279,91 Liter
1 Osmin = $1/2$ Tschetw. = 4 „	=	1,05 Hektoliter
1 Halbosmin = 2 Tschetwk. . .	=	52,48 Liter
1 Tschetwk. = 8 Garnez	=	26,24 „
1 Garnez = 2 Halbgarnez . . .	=	3,28 „
1 Halbgarnez = 0,062 Tschetwk.	=	0,64 „
Metrische Maße.		**Russ. Maße.**
1 Kiloliter = 1000 Liter	=	4,76 Tschetw.
1 Hektoliter = 100 „	=	3,81 Tschetwk.
1 Dekaliter = 10 „	=	0,38 „
1 Liter = 10 Deciliter	=	0,04 „

Apothekergewichte.

Russische.		Metrische.
1 Apothekerpfund = 12 Apothekerunzen = 84 Solotnik	=	358,32 Gramm.
1 Apothekerunze = 8 Apothekerdrachm. = 672 Doli	=	29,86 „
1 Apothekerdrachm. = 3 Apothekerscrupel = 84 Doli	=	3,73 „
1 Apothekerscrup. = 20 Apothekergran = 28 Doli	=	1,24 „
1 Apothekergran = 1,4 Doli = = 0,0001 Apothekerpfund . .	=	62,21 Milligr.
Metrische.		**Russische.**
1 Kilogramm = 1000 Gramm .	=	2,79 Ap. Pfund
1 Gramm = 1000 Milligramm	=	0,002 „ „
1 Milligramm = 0,000001 Kilogr.	=	0,02 „ „

Englische Maße und Gewichte.

Längenmaße.

1 Yard = 3 Fuß = 91,4 cm . = 1,285 Arschin
Kaufmännisch 12 Yards . . . = 11 Meter
1 Fuß = 12 Inches = 3/7 Arschin = 6 Werschok . . . . . = 30,48 cm.
1 engl. Meile = 1,508 Werst . . = 1,609 km.

Flächenmaße.

1 Acre = 4840 q/Yards = 0,3704 Dessjatin = 888,98 q/Ssashen = 0,4047 ha . . . . . = 40,47 Arschin
1 q/Yard = 9 q/Fuß = 0,1837 q/Ssashen . . . . = 0,836 qm.

Kubikmaße.

1 Kub.-Yard = 27 cb/Fuß = 2,125 cb/Arschin . . . . = 0,7645 cb/m.

Flüßigkeitsmaße.

1 Imperial-Gallon = 4 Quarts = = 8 Pints = 3,69 Stof = = 0,3696 Wedro . . . . . . = 4,543 l.

Getreidemaße.

1 Imperial-Quarter = 8 Bushels = 64 Gallons = 291 l. . = 11 Tschetwerik
1 Bushel = 8 Gallons = 1 Tschetwerik . . . . = 3 Garnez
1 Gallon = 8 Pints = 4,543 Liter . . . . = 3/8 Garnez

Gewichtsmaße.

Ton. = 20 Zentner = 2240 Pfund = 62, 028 Pud . . = 1016 kg.

1 Zentner (hundredweight) = 112 Pfund = 3,1 Pud . . . . . = 50,8 kg.
1 Pfund = 16 Unzen = 1,1 russ. Pfund . . . . = 0,453 kg.
1 Unze = 16 Drachmen = 6,64 Solotnik . . . . = 28,35 Gramm

Maße und Gewichte verschiedener Länder.

Geographische und nautische Maße.

1 Geograph. Meile = 6,957 Werst = 7,42 km.
1 Quadratmeile (georg.) = 48,4 Quad.-Werst . . . . = 55 Quad.-Kilom.
1 Seemeile = 1,736 Werst . . . = 1,852 km.
1 Kabeltau (Rußland) = 720 Fuß = 102 4/7 Ssaschen . . = 83 m.
1 Registertonne . . . . = 2,82 3 cbm.
1 Li (China) . . . . = 555 m. (Korea) 403 m.

Tabelle der Post- und Telegraphen-Gebühren.

1. Briefe.

Ortsverkehr, jede 15 Gramm	Rbl. —. 5.
Inlandverkehr, jede 15 Gramm	„ —.15.
Gewicht — unbegrenzt.	

2. Postkarten.

Inlandverkehr, einfach	„ —. 5.
Inlandverkehr, mit Antwort	„ —.10.

Nicht größer als 14×9 cm. und nicht kleiner als 10×7 cm.

3. Kreuzbandsendungen.

Ortsverkehr, Drucksachen bis 15 Gr.	„ —. 2.
für jede weitere 100 Gramm	„ —. 5.
Mindestgebühr für Geschäftspapiere und Warenproben	„ —. 5.
Inlandverkehr, für jede 50 Gr.	„ —. 5.

Mindestgebühr für Geschäftspapiere und Warenproben	Rbl.	—.10
Höchstgewicht für Drucksachen und Geschäftspapiere 2 Kg., Format 45×45×45 cm. oder in Rollenform 75×10 cm. Höchstgewicht für Warenproben 350 Gr., Format 30×20×10 cm. oder in Rollenform 30×15 cm.		

4. Rekommandierte Sendungen.

(Für geschlossene Sendungen) Zuschlag (außer Gewichtsgebühr) für jede Sendung	"	—.15.

5. Geldtransferte.

Inlandverkehr, jede 100 Rbl.	"	—.20.
Für telegraphische Transferte wird außerdem erhoben:		
bei Transferten bis 100 Rbl.	"	3.—.
bei Transferten über 100 Rbl.	"	5.—.
Telegraphische Nachricht über telegraphische Anweisung	"	1.50.
Betrag der Ueberweisungen — unbegrenzt.		

6. Wertbriefe.

Gewichtsgebühr wie bei Briefen; außerdem Versicherungsgebühr für jede 100 Rbl.	"	—.20.
Die Wertgrenze: 10.000 Rbl.		

7. Packete.

Gewichtsgebühr für jedes Kgr.	"	—.15.
Mindestgebühr	"	—.25.
Wertzahlung (bei Wertpacketen) wie bei Wertbriefen.		
Einfache Packete (ohne Wertangabe) können auch als rekommandierte Sendungen zur Post gegeben werden, Zuschlag	"	—.15.

Höchstgewicht der Packete — 50 Kgr.
Größte Dimensionen der Packete:
1 m. 35 cm. × 40×30 cm. oder 1 m. × 50 cm. × 30 cm. oder 60×60×60 cm.
Höchster Wert eines Wertpackets 10.000 Rbl.

8. Retourquittung

kann jeder Sendung hinzugefügt werden, über deren Annahme auf der Post eine Quittung ausgestellt wird.

9. Reklamationen.

Ermittlung von Absendern, für jede Sendung . . .	"	—.20.
Zurücksendung von Postsendungen oder Adressenveränderung, für jede Sendung	"	—.30.

10. Nachnahme

für jede 100 Rbl. Nachnahme	"	—.20.

Nachnahme kann bei rekommandierten Sendungen, Wertbriefen und Packeten erhoben werden.

11. Zustellung ins Haus:

bei Geldtransferten und Wertbriefen nicht über 500 Rbl., für jede Sendung . . . . Rbl. —.20.
bei Packeten für jedes einzelne bis zu 5 Kgr. . . . „ —.30.
über 5 Kgr. Zuschlag für jedes ganze oder angefangene Kgr. . . . . „ —. 5.

12. Postfächer:

	Reval und Dorpat.	Sonst.
pro Jahr	Rbl. 10.—.	Rbl. 6.—
pro $^1/_2$ Jahr	„ 6.—.	„ 4.—

13. Vollmachten:

pro Jahr	Rbl. 3.—.	„ 2.—
für ein Duplikat im Fall des Verlustes :	„ 1.—.	„ —.75.

14. Bestellung von Zeitungen:

bei Erscheinen:	Postzahlung im Verhältnis zur Abonnementszahlung:
bis 1 Mal täglich	10 %
bis 2 Mal wöchentlich	8 %
bis 1 Mal wöchentlich	7 %
bis 2 Mal monatlich	6 %
bis 1 Mal monatlich	5 %
bis 6 Mal jährlich	4 %

15. Hilfsarbeit im Volke:

Adressenschreiben . . . . Rbl. —.10.
Brief- und Adressenschreiben . . . . „ —.25.
Schreiben von Nachnahmebriefen ohne gedruckte Blankette nebst Kopieren der Postquittung . . . . . „ —.25.

16. Telegramme:

Ortsverkehr, für jedes Wort . . . . „ —. 5.
Inlandverkehr, für jedes Wort . . . . „ —.10.
Eiltelegramme — dreimal teurer.
Bezahlte Prüfung — 50 % teurer.
Für jeden Geschäftsbrief auf 100 Worte . . . . . . „ —.50.
Für Benachrichtigung über Zustellung . . . . „ 1.—.
Telegraphische Benachrichtigung über Zustellung . . „ 3.—.
Benachrichtigung per Post . . . . „ —.10.
dieselbe versichert . . . . „ —.25.
Estafette, temporär pro Werst . . . . „ —.50.
Telegrammblanketts auf Wunsch . . . . „ —.10.
Vereinbarte Adresse . . . . „ 25.—.

Kirchspiele u. Güter im nördlichen Livland.

Dörptscher Kreis.

1. **Kirchspiel St. Marien (Dorpat):** (Postkontor Dorpat). Anrepshof. Bischofshof. Kabbina. Karlowa mit Ruhenthal. Karlsberg. Forbushof. Marrama. Haakhof. Jama mit Engefer. Ilmazahl. Kawast. Lunia. Marienhof. Pilken. Ratshof. Ropkoy mit Renningshof. Tammist. Uellenorm. Wassula. Weslershof mit Hawa.

2. **Kirchspiel Torma-Lohusu:** (Postkontor Tschorna). Kondo. Toikfer. Repshof. Somel. Terrastfer. Tormahof. Awwinorm. Pastorat Torma-Lohusu.

3. **Kirchspiel Lais:** (Postkontor Laisholm). Kardis. Flemmingshof mit Wottigfer. Kibbijerw mit Morra. Schloß Lais. Pastorat Lais. Laisholm mit Pakkast. Ledis. Restfer. Waimastfer mit Rippoka.

4. **Kirchspiel Bartholomäi:** (Eisenbahn-Station Laisholm). Pastorat Bartholomäi. Kassinorm. Jensel mit Woitfer. Immofer. Kersel. Ludenhof. Rojel.

5. **Kirchspiel Talkhof:** (Eisenb.-Stat. Laisholm). Herjanorm. Saddoküll. Talkhof. Pastorat Talkhof. Laiwa.

6. **Kirchspiel Marien-Magdalenen:** Postkontor Dorpat). Jägel. Kayafer. Kudding. Pastorat Marien-Magdalenen. Saarenhof. Warrol.

7. **Kirchspiel Ecks:** (Postkontor Dorpat). Pastorat Ecks. Ellistfer mit Mähof. Falkenau. Fehtenhof. Kerrafer. Kuckulin. Marramaa. Sadjerw. Sotaga. Tabbifer. Wissust.

8. **Kirchspiel Koddafer:** (Postkontor Krasnya-Gory). Allatzkiwwi. Hallik. Hohensee. Kockora. Pastorat Koddafer. Palla. Tellerhof.

9. **Kirchspiel Kamby:** (Postkontor Kamby). Pastorat Kamby. Groß-Kamby mit Maydelshof. Neu-Kamby. Duckershof. Haselau. Gothensee. Krüdnershof. Alt-Kusthof. Mühlenhof. Neuhof. Alt-Wrangelshof mit Neu-Rewold. Rewold-Ucht. Neu-Wrangelshof. Karlsberg.

10. **Kirchspiel Wendau:** (Postkontor Dorpat). Aya. Brinkenhof. Kaster. Heidhof. Kawershof. Kidjärw. Kurista. Neu-Kusthof. Mäxhof. Rasin. Sarrakus. Pastorat Wendau.

11. **Kirchspiel Nüggen:** (Postkontor Dorpat). Arrohof. Kerimois. Lugden. Meiershof. Pastorat Nüggen. Alt-Nüggen. Neu-Nüggen. Spankau. Techelfer. Unipicht.

12. **Kirchspiel Kawelecht:** (Eisenbahnstation Elwa). Pastorat Kawelecht. Kawelecht. Groß-Kongota. Klein-Kongota. Uhlfeldt. Ullila.

13. **Kirchspiel Randen:** (Postkontor Elwa). Pastorat Randen. Schloß Randen. Tammenhof. Walguta.

14. **Kirchspiel Ringen:** (Eisenbahnstation Elwa). Ayakar. Hellenorm. Kirrumpäh. Pastorat Ringen. Schloß Ringen. Klein-Ringen. Soontak. Uddern.

15. **Kirchspiel Odenpäh:** (Postkontor Nustago). Arrol. Bremenhof. Kastolatz. Friedrichshof. Heiligensee. Ilmjärw. Knippelshof. Medel. Pastorat Odenpäh. Schloß Odenpäh. Palloper. Samhof.

16. **Kirchspiel Theal-Fölk:** (Eisenbahnstat. Bockenhof). Bockenhof. Brinkenhof. Löwenhof. Wahlenhof. (Eisenbahnstation Sagnitz): Schloß Sagnitz. Fölk. Teilitz. Pastorat Theal. Unniküll. Rösthof. Köhnhof. Charlottenthal.

Werroscher Kreis.

1. **Kirchspiel Pölwe:** (Postkontor Werro). Alexandershof. Appelsee. Heimadra. Kioma. Alt-Koiküll. Neu-Koiküll. Klein-Koiküll. Moisekatz. Parzimois. Perrist. Pastorat Pölwe. Saarjerw. Tilsit. Tödwenshof. Waimel. Waimel-Neuhof. Warbus. Werrohof. Wira.

2. **Kirchspiel Rappin:** (Postkontor Werro). Rappin. Kahkowa. Meeks. Pallamois. Paulenhof. Toloma. Friedholm. Pastorat Rappin.

3. **Kirchspiel Neuhausen:** (Postkontor Werro). Neuhausen. Braunsberg. Eichhof. Illingen. Lobenstein. Waldeck. Pastorat Neuhausen.

4. **Kirchspiel Rauge:** (Postkontor Werro). Bentenhof. Alt- und Neu-Kasseritz. Frierenhof. Hahnhof. Hohenheide. Kosse. Löweküll. Rogosinsky. Alt-Nursi. Neu-Nursi. Rauge. Rosenhof. Salishof. Schönangern. Lutznik. Quellenhof. Sennen. Waldhof. Pastorat Rauge.

5. **Kirchspiel Harjel:** (Postkontor Walk). Pastorat Harjel. Adsel-Koiküll. Lannemetz, Taiwola mit Didriküll. Menzen. Saara.

6. **Kirchspiel Karolen:** (Postkontor Walk). Karolen mit Langensee. Igast. Kawershof. Pastorat Karolen.

7. **Kirchspiel Anzen:** (Postkontor Werro). Alt-Anzen. Neu-Anzen. Gertrudenhof. Kersel. Urbs. Uelzen. Linnamägi. Sommerpahlen. Koik mit Annenhof. Pastorat Anzen.

8. **Kirchspiel Kannapäh:** (Postkontor Werro). Weißenstein, Sawern. Tammen. Langensee. Pastorat Kannapäh. Karstemois. Alt-Pigant. Neu-Pigant. Serrist. Alt-Pigast. Neu-Pigast. Köllitz. Karrast. Karraski. Errestfer. Pölks. Harmi.

Fellinscher Kreis.

1. **Kirchspiel Fellin:** (Postkontor Fellin). Schloß Fellin. Groß-Köppo. Klein-Köppo. Ninigal. Perst. Pujat. Alt-Tennasilm. Neu-Tennasilm. Wälkeda. Wiratz. Alt-Woidoma. Neu-Woidoma oder Karolen.

2. **Kirchspiel Groß St. Johannis:** (Postkontor Fellin). Aimel. Enge. Jäskamois. Pastorat Gr. St. Johannis. Lahmus. Lehowa. Nawwast. Ollustfer. Taifer. Wastemois. Weibstfer Surgefer.

3. **Kirchspiel Klein St. Johannis:** (Postkontor Oberpahlen). Woisek. Soosaar. Pajusby. Pastorat Klein St. Johannis.

4. **Kirchspiel Oberpahlen:** (Postkontor Oberpahlen). Addafer. Kawershof. Lustifer. Neu-Oberpahlen. Schloß Oberpahlen. Pajus. Ruttikfer. Tappik. Kurista und Kawa. (Poststation Laisholm).

5. **Kirchspiel Pillistfer:** (Postkontor Oberpahlen). Arrosaar. Kabbal. Eigstfer. Hermannshof. Immofer. Laimetz mit Jalametz. Loper. Wolmarshof. Ollepäh. Pastorat Pillistfer.

6. **Kirchspiel Paistel:** (Postkontor Fellin od. Eusekül). Aidenhof. Eusekül. Heimthal. Holstfershof. Kersel. Mornell. Pastorat Paistel. Schwarzhof. Willust. Karlsberg.

7. **Kirchspiel Tarwast:** (Postkontor Fellin) Kuresaar. Haaremois. Alt-Suislep. Neu-Suislep. Schloß Tarwast. Worrokül.

8. **Kirchspiel Helmet:** (Postkontor Törwa). Abenkat. Assikas. Beckhof. Helmet. Hummelshof. Kerstenhof. Korküll. Lauenhof. Morsel. Hollershof. Owerlack. Ropenhof. Wagenküll. Murrikatz. Aber Kerstenhof und Morsel per Fellin.

Pernauscher Kreis.

1. **Kirchspiel Pernau:** (Postkontor Pernau). Reidenhof. Sauck. Sawasaar. Surri. Tammist. Uhla.

2. **Kirchspiel Audern:** (Postkontor Pernau). Jöpern. Wölla. Audern. Woldenhof.

3. **Kirchspiel Testama:** (Postkontor Pernau). Selli. Kastna. Testama. Podis. Insel Kühno.

4. **Kirchspiel St. Michaelis:** (Poststation Raja). Kalli. Wöring. Koeknau. Köima. Friedenthal. Aber zum Pastorat St. Michaelis per Station Leal.

5. **Kirchspiel St. Jakobi:** (Poststation Hallik). Parrasma mit Sörik. Weehof. Enge mit Uddafer. Hallik. Arrohof. Kailas. Kaisma. Kerkau mit Könno. Pörrafer. Sallentack. Wohhenorm. Wildenau. Pastorat St. Jakobi.

6. **Kirchspiel Fennern:** (Postkontor Pernau). Willofer. Alt-Fennern. Neu-Fennern. Kerro. Lelle.

7. **Kirchspiel Torgel:** (Postkontor Pernau). Torgel. Suick. Zintenhof. Staëlenhof.

8. **Kirchspiel Gutmannsbach:** (Postkontor Pernau). Gutmansbach. Tackerort. Orenhof. (Poststation Kurkund).

9. **Kirchspiel Saara:** (Postkontor Quellenstein). Kurkund. Laiksaar. Pattenhof. Pastorat Saara. Saarahof. Tignitz mit Kersel. Freyhof.

10. **Kirchspiel Hallist:** (Poststation Moiseküll) Abia. Alt-Bornhusen. Neu-Bornhusen. Felix. Alt-Karrishof Neu-Karrishof. Friedrichsheim. Penneküll. Karlsberg. Pastora Hallist.

11. **Kirchspiel Karkus:** (Poststation Moiseküll). Böcklershof. Schloß Karkus. Pastorat Karkus. Pollenhof. Tuhhalane.
